



- |   |   |
|---|---|
| 1. Antena   | 10. Botón <b>Talk</b> (Hablar)              |
| 2. Altavoz externo/ Micrófono/<br>Toma de recarga USB         | 11. Botón <b>MEM/ESC</b> (Memorizar/Salir)  |
| 3. Botón <b>Mode/Power</b> (Modo/Encender)                    | 12. Botón <b>Max Range</b> (Alcance máximo) |
| 4. Botón <b>Call</b> (Llamada)                                | 13. Botón <b>Scan</b> (Rastreo)             |
| 5. Botón <b>Channel Up/Down</b><br>(Canal anterior/siguiente) | 14. Conexión para la correa de muñeca       |
| 6. Pantalla LCD con retroiluminación                          | 15. Clip para cinturón                      |
| 7. Altavoz/ Micrófono   | 16. Compartimento de las pilas              |
| 8. Botón <b>Volume Up/Down</b><br>(Aumentar/Reducir volumen)  | 17. Cierre de la tapa de las pilas          |
| 9. Botón <b>LED light</b> (Luz led)                           | 18. Agarres recubiertos de caucho           |
|   | 19. Linterna <b>led</b>                     |
|   | 20. Botón <b>Lock</b> (bloqueo)             |

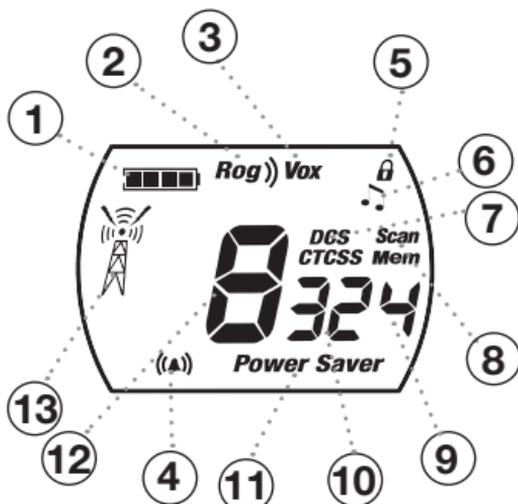
MODELO DE RADIO DE DOS VÍAS  
**AM845**

KEM-ML38403-02

# Características del

## Características Pantalla LCD con retroiluminación

- 8 canales
- 121 códigos de privacidad (38 códigos CTCSS/ 83 códigos DCS)
- Modo manos libres (VOX)
- VibrAlert®
- Scan (Rastreo) Canales, códigos de privacidad
- Pantalla LCD con retroiluminación
- Linterna led
- Aviso de llamada Diez tonos seleccionables
- Bloqueo de botones
- Altavoz/ Micrófono/ Toma de carga
- Pitido Roger Activación/desactivación seleccionable
- Modo de ahorro de pilas/ energía
- Tonos de pulsación de teclas
- Indicador del nivel de las pilas
- Aviso sonoro de pilas bajas
- Silenciador automático
- Extensor del alcance máximo
- Clip para cinturón



1. Indicador del nivel de las pilas
2. Icono del pitido Roger
3. Icono VOX
4. Icono VibrAlert®/ Aviso de llamada
5. Icono de bloqueo
6. Icono de tono de teclas
7. Iconos DCS/CTCSS
8. Icono de rastreo/memoria
9. Número de la memoria de canal
10. Dígitos del código de privacidad DCS/CTCSS
11. Icono de ahorro de energía
12. Dígitos del canal
13. Icono de recepción/transmisión



El alcance máximo puede variar en función de lo despejada que esté la línea de comunicación en condiciones ideales.

\*En Francia no le está permitido utilizar los canales 1 y 2. Esta disposición podría cambiar. Por favor, contacte con la autoridad competente francesa en materia de licencias de radiodifusión para más información.

### Información del producto

Esta radio MicroTALK® ha sido fabricada cumpliendo con todos los requisitos para equipos de radio que usan frecuencias PMR 446, según lo previsto por la ley. El uso de este producto de radio de dos vías implica el uso de las redes públicas de radio y su uso puede estar sometido a las leyes o normas locales. Contacte con la autoridad competente en materia de licencias de radiodifusión para más información.

### Cuidado de su radio

Su radio MicroTALK® le proporcionará con muchos años de servicios sin problemas si cuida de ella adecuadamente. He aquí algunas sugerencias:

- Manipule la radio con cuidado.
- Protéjala del polvo.
- Nunca ponga la radio en el agua o un lugar húmedo.
- No la deje expuesta a las temperaturas extremas.

## Instalación de las pilas

### Cómo instalar o reemplazar las pilas:

Desmonte el clip de cinturón



Tire hacia arriba del cierre de la tapa



Introduzca las pilas



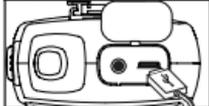
1. Libere el cierre del clip de cinturón y deslícelo hacia arriba para desmontarlo.
2. Tire hacia arriba del cierre de la tapa del compartimento de las pilas para retirarla.
3. Introduzca las tres pilas recargables AA suministradas, o unas pilas alcalinas no recargables. Oriente las pilas en función de los símbolos de polaridad.
4. Vuelva a poner la tapa del compartimento de las pilas y el clip de cinturón.

- No intente cargar pilas alcalinas.
- No combine pilas nuevas con usadas.
- No combine pilas alcalinas, estándar (carbono-cinc) o recargables (Ni-Cd, Ni-MH, etc.).

**Atención** - Riesgo de explosión si las pilas son reemplazadas por otras del tipo incorrecto. Deseche las pilas usadas siguiendo las instrucciones.

### Cómo cargar las pilas de la radio:

Toma de recarga de la radio



1. Compruebe que las pilas hayan sido instaladas correctamente.
2. Conecte el cable a la toma de recarga situada en la parte superior de la radio.
3. Conecte el cable a una fuente de alimentación compatible con puerto USB.

Utilice solamente las pilas recargables y el cargador suministrados para recargar su radio Cobra microTALK.

Cobra recomienda mantener la radio apagada mientras se esté cargando.

También pueden utilizarse pilas alcalinas no recargables con la radio.

Intervalo de temperaturas funcionales: -20 °C a +45 °C

Tasa máxima de absorción específica (SAR): 0,934 W/kg para 25 KHz FM (llevado en el cuerpo).

# Cómo utilizar su radio



## Cómo cargar la(s) radio(s) microTALK con el cargador de sobremesa:

1. Deposite la(s) radio(s) en el cargador de sobremesa como muestra la ilustración.
2. Conecte el cable micro-USB a la toma de la parte trasera del cargador.
3. Conecte el cable a una fuente de alimentación

compatible con puerto USB. Para equipos enchufables, la toma de corriente deberá estar ubicada cerca del equipo y ser fácilmente accesible. Si la luz de recarga no se ilumina (**on**), compruebe la posición de la radio. La radio debería estar en posición vertical. La luz indicadora de recarga permanecerá iluminada (**on**) mientras la radio se encuentre en la base de carga, y se apagará cuando termine de cargarse.

**Nota:** para cargar una sola radio, puede prescindir del cargador de sobremesa e insertar el conector micro-USB directamente en la toma de recarga situada en la parte superior de la radio.

El icono de la pila se mostrará parpadeando mientras la radio se esté cargando. Cobra recomienda mantener la radio apagada (**off**) mientras se esté cargando.



## Inicio rápido

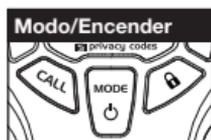
1. Mantenga pulsado el botón **Mode/Power** (modo/encender) para encender su radio.
2. Pulse los botones **Channel Up** (canal siguiente) o **Channel Down** (canal anterior) para seleccionar un canal.



Ambas radios deben estar sintonizadas al mismo canal/código de privacidad para comunicarse entre ellas.

3. Mantenga pulsado el botón **Talk** (hablar) mientras habla por el micrófono.
4. Cuando termine de hablar, deje de pulsar el botón **Talk** (hablar) y manténgase a la escucha.

## Cómo encender su radio microTALK®



Mantenga pulsado el botón **Mode/Power** (modo/encender) hasta que escuche una serie de tonos que indican que la radio está encendida.

Su radio microTALK® está ahora en modo **Standby** (en espera), lista para recibir transmisiones. Esta radio está siempre en modo **Standby** (en espera), salvo cuando se pulsan los botones **Talk** (hablar), **Call** (llamar) o **Mode/Power** (modo/encender).

## Pilas bajas



Quando a las pilas les quede poca energía, la última barra del icono **Battery Low** (batería baja) parpadeará y sonará un doble tono antes de que la radio se apague. Sus pilas deben ser reemplazadas o recargadas, si está utilizando pilas recargables.



El icono de la pila parpadeará mientras la radio se esté cargando.

## Ahorro de pilas automático



Si no se produce ninguna transmisión durante 10 segundos, la radio pasará automáticamente al modo **Battery Save** (ahorro de pilas) y el icono **Power Saver** (ahorro de energía) parpadeará en la pantalla. Esto no afectará la habilidad de la radio para recibir transmisiones entrantes.

## Comunicación con otra persona



1. Mantenga pulsado el botón **Talk** (hablar).
2. Cuando el micrófono esté a unas dos pulgadas (5 cm) de su boca, hable en un tono normal.
3. Deje de pulsar el botón **Talk** (hablar) cuando termine de hablar y manténgase a la escucha.



Mientras el botón **Talk** (hablar) está presionado no puede recibir transmisiones entrantes.



Ambas radios deben estar sintonizadas al mismo canal/código de privacidad para comunicarse entre ellas.

## To Select a Channel



Con la radio encendida (**on**), seleccione uno de los 8 canales pulsando los botones **Channel Up** (canal siguiente) o **Channel Down** (canal anterior).



Ambas radios deben estar sintonizadas al mismo canal para comunicarse entre ellas.



# Cómo utilizar su radio

## Manteniéndose a la escucha

### Escuchar



Deje de pulsar el botón **Talk** (hablar) para recibir transmisiones entrantes. Su radio microTALK® está siempre en el modo **Standby** (en espera) mientras no se pulsan los botones **Talk** (hablar) o **Call** (llamar).

## Cómo ajustar el volumen

### Botón del volumen



Pulse los botones **Volume Up** (subir el volumen) o **Volume Down** (bajar el volumen).

Se utiliza un doble pitido para indicar los niveles mínimo o máximo (del 1 al 8).

### Nivel del volumen



## Botón Call (Llamar)

### Botón Call (Llamar)



Pulse brevemente el botón **Call** (llamar).

La otra persona escuchará un tono de llamada de tres segundos. Este tono se utiliza para establecer comunicaciones de voz.



Consulte la página 14 acerca de cómo seleccionar uno de los diez tonos de llamada.

## LED/S.O.S (LED/Señal de socorro) Linterna

### LED/S.O.S (LED/Señal de socorro) Linterna



Pulse brevemente el botón **LED flashlight** (linterna led) que está debajo del botón **Talk** (hablar) para utilizar la linterna led situada en la parte inferior de la radio.

Para activar la función S.O.S, mantenga pulsado el botón **LED flashlight** (linterna led). Pulse brevemente para apagar la linterna o la función S.O.S.

## Silenciador automático/Alcance máximo

Su radio microTALK® silenciará las transmisiones débiles y los ruidos molestos como consecuencia de las condiciones del terreno o el entorno, o por haber alcanzado el **Maximum Range** (alcance máximo).

El silenciador automático puede desactivarse temporalmente para extender el alcance máximo de su radio y permitir la recepción de todas las señales.

#### Luz/Alcance máximo



### Cómo desactivar temporalmente el silenciador automático:

Pulse el botón **Max Range** (alcance máximo) durante tres segundos como mínimo.

### Cómo desactivar el extensor del alcance máximo:

– Mantenga pulsado el botón **Max Range** (alcance máximo) o cambie de canales.

## Función de bloqueo

#### Botón de bloqueo



La función **Lock** (bloqueo) bloquea los botones **Channel Up** (canal siguiente), **Channel Down** (canal anterior), **Volume Up** (subir volumen), **Volume Down** (bajar volumen) y **Mode/ Power** (modo/encender) para prevenir el accionamiento accidental.

### Cómo activar o desactivar el bloqueo:

– Mantenga pulsado el botón Lock (bloqueo) durante tres segundos.

Se utiliza un doble pitido para confirmar la orden de activación o desactivación. En el modo **Lock** (bloqueo), se mostrará el icono **Lock** (bloqueo).

#### Icono de bloqueo



## Alcance de la radio microTALK®

El alcance variará en función de las condiciones del terreno y el entorno.

#### Alcance máximo



En campo abierto y llano, su radio funcionará con un alcance máximo.

Los edificios y el follaje que se interpongan en la trayectoria de la señal reducirán el alcance de la radio.

#### Alcance reducido



El follaje denso y el terreno montañoso reducirán aún más el alcance de la radio.

#### Alcance reducido



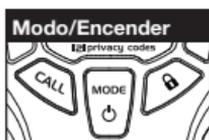
Recuerde: puede obtener el alcance máximo utilizando el extensor.

Consulte la página 6 para más detalles.

# Cómo utilizar su radio

## Navegando por la función de modo

La navegación por la función **Mode** (modo) le permitirá seleccionar o activar las funciones favoritas de su radio microTALK®. Cuando navega por la función **Mode** (modo), las funciones de su radio aparecerán mostradas en el orden predeterminado:



Establecer códigos de privacidad CTCSS

- Establecer códigos de privacidad DCS
- Activar/Desactivar la función VOX
- Ajustar la sensibilidad de la función VOX
- Establecer los tonos de llamada 1-10
- Activar/Desactivar la función VibrAlert
- Activar/Desactivar el pitido Roger
- Activar/Desactivar los tonos de teclas

## Códigos de privacidad

Su radio microTALK incorpora dos avanzados sistemas de supresión de ruidos codificados que pueden ayudar a reducir las interferencias de otros usuarios en un canal particular. Los 38 códigos de privacidad del CTCSS (silenciador de recepción de tono continuo codificado) junto con los 83 códigos de privacidad del DCS (silenciador de recepción digital codificada) proporcionan un total de 112 códigos de privacidad. Ambos sistemas pueden utilizarse en todos los canales, pero no en el mismo canal simultáneamente.

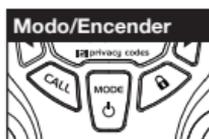


Para comunicarse con éxito utilizando el código de privacidad, ambas radios receptoras y transmisoras deben estar sintonizadas en el mismo canal y usando el mismo sistema de codificación (CTCSS o DCS) y el mismo código de privacidad. Cada uno de los canales recordará el último sistema de codificación y código de privacidad que haya seleccionado.



El código de privacidad 00 no es un código de privacidad, sino que permite la escucha de todas las señales de un canal ajustado a 00 tanto el sistema CTCSS como el DCS.

## Establecer códigos de privacidad CTCSS



### Cómo seleccionar un código de privacidad CTCSS:

1. Después de seleccionar un canal, pulse el botón **Mode/Power** (modo/encender) hasta que aparezca el icono **CTCSS** y los dígitos pequeños al lado del número de canal parpadeen en la pantalla.



Si el sistema DCS está activado en el canal seleccionado, el icono CTCSS y «OFF» parpadearán en la pantalla. Para cambiar del sistema DCS a CTCSS, pulse los botones **Channel Up** o **Channel Down** (canal siguiente o anterior) mientras «OFF» parpadea en la pantalla. Los dígitos pequeños parpadearán entonces en la pantalla y podrá proceder con el paso 2.

2. Pulse los botones **Channel Up** o **Channel Down** (canal siguiente o anterior) para seleccionar un código de privacidad. Si lo desea, mantenga pulsado los botones **Up** o **Down** (arriba o abajo) para avanzar con rapidez.
3. Cuando se muestre el código de privacidad CTCSS deseado, lleve a cabo una de estas acciones:
  - a. Pulse el botón **Mode/Power** (modo/encender) para introducir el nuevo ajuste y proceder con otras funciones.
  - b. Pulse los botones **Talk** (hablar) o **Call** (llamar) para volver al modo **Standby** (en espera).
  - c. No pulse ningún botón durante 6 segundos para volver al modo **Standby** (en espera).

# Cómo utilizar su radio

## Establecer códigos de privacidad DCS



### To select a DCS privacy code:

1. Después de seleccionar un canal, pulse el botón **Mode/Power** (modo/encender) hasta que aparezca el icono DCS y los dígitos pequeños al lado del número del canal parpadeen en la pantalla (del 01 al 83).



Si el sistema CTCSS está activado en el canal seleccionado, el icono DCS y «OFF» parpadearán en la pantalla. Para cambiar del sistema CTCSS a DCS, pulse los botones **Channel Up** o **Channel Down** (canal siguiente o anterior) mientras «OFF» parpadea en la pantalla. Los dígitos pequeños parpadearán entonces en la pantalla y podrá proceder con el paso 2.

2. Pulse los botones **Channel Up** o **Channel Down** (canal anterior o siguiente) para seleccionar un código de privacidad DCS. Si lo desea, mantenga pulsado los botones **Up** o **Down** (arriba o abajo) para avanzar con rapidez.
3. Cuando se muestre el código de privacidad DCS, lleve a cabo una de estas acciones:
  - a. Pulse el botón **Mode/Power** (modo/encender) para introducir el nuevo ajuste y proceder con otras funciones.
  - b. Pulse los botones **Talk** (hablar) o **Call** (llamar) para volver al modo Standby (en espera).
  - c. No pulse ningún botón durante 6 segundos para volver al modo **Standby** (en espera).

## Altavoz externo/ Micrófono/ Toma de recarga



A su radio microTALK se le puede instalar un altavoz/micrófono externo opcional (no incluido), de manera que sus manos queden libres para realizar otras tareas.

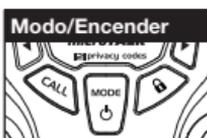
### Cómo instalar un altavoz/micrófono o cargador externo

1. Abra la tapa de la toma de recarga situada en la parte superior de la radio.
2. Inserte el conector en la toma.

**NOTA:** Una presión acústica excesiva de sus auriculares puede hacerle perder capacidad auditiva.

## Transmisión activada por voz (VOX)

En el modo **VOX**, su radio microTALK® puede usarse con la función «manos libres», de manera que la transmisión se inicie automáticamente al hablar. La sensibilidad de la función **VOX** puede ajustarse al volumen de su voz para evitar que se efectúen transmisiones debido al ruido de fondo.



### Cómo activar o desactivar el modo VOX:

1. Pulse el botón **Mode/Power** (modo/encender) hasta que el icono **VOX** parpadee en la pantalla. El ajuste actual, On (activado) o Off (desactivado), se mostrará en la pantalla.
2. Pulse los botones **Channel Up** (canal siguiente) o **Channel Down** (canal anterior) para activar (**On**) o desactivar (**Off**) el modo **VOX**.
3. Lleve a cabo una de las siguientes acciones:
  - a. Pulse el botón **Mode/Power** (modo/encender) para introducir el nuevo ajuste y proceder con otras funciones.
  - b. Pulse los botones **Talk** (hablar) o **Call** (llamar) para volver al modo **Standby** (en espera).
  - c. No pulse ningún botón durante 6 segundos para volver al modo **Standby** (en espera).

### Cómo ajustar la sensibilidad de la función VOX:

1. Pulse el botón **Mode/Power** (modo/encender) hasta que el icono **VOX** parpadee en la pantalla y se muestre el nivel de sensibilidad actual.

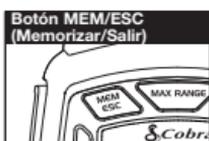


El nivel de sensibilidad actual de la función **VOX** aparece con la letra «L» seguida de un número del 1 al 5, siendo el número 5 el nivel más sensible y el número 1 el menos sensible.

2. Pulse los botones **Channel Up** (canal siguiente) o **Channel Down** (canal anterior) para reajustarlo.
3. Lleve a cabo una de las siguientes acciones:
  - a. Pulse el botón **Mode/Power** (modo/encender) para introducir el nuevo ajuste y proceder con otras funciones.
  - b. Pulse los botones **Talk** (hablar) o **Call** (llamar) para volver al modo **Standby** (en espera).
  - c. No pulse ningún botón durante 6 segundos para volver al modo **Standby** (en espera).

## 10 espacios de la memoria

Su radio microTALK dispone de 10 **Memory Locations** (espacios de la memoria) para guardar los canales y las combinaciones de canal/código de privacidad usados con más frecuencia. Estos **Memory Locations** (espacios de memoria) pueden seleccionarse individualmente o ser rastreados (consulte la página 18 para el rastreo de espacios de la memoria).



### Cómo programar un espacio de memoria:

1. Pulse el botón **MEM/ESC** (memorizar/salir). El icono **Memory** (memoria) y el **Memory Location** (espacio de la memoria) se mostrarán en la pantalla.
  2. Pulse los botones **Channel Up** (canal siguiente) o **Channel Down** (canal anterior) para seleccionar un espacio de la memoria (0 al 9).
- 

Si el espacio ha sido programado anteriormente, su canal/código de privacidad asociado se mostrará en la pantalla.
3. Pulse el botón **MEM/ESC** (memorizar/salir) para acceder a un nuevo espacio de la memoria o editar uno ya programado.
  4. Pulse los botones **Channel Up** (canal siguiente) o **Channel Down** (canal anterior) para seleccionar un espacio de la memoria.
  5. Pulse el botón **MEM/ESC** (memorizar/salir). Los dígitos del canal parpadearán en la pantalla.
  6. Pulse los botones **Channel Up** (canal siguiente) o **Channel Down** (canal anterior) para seleccionar un canal (1 al 8).
  7. Pulse el botón **MEM/ESC** (memorizar/salir). El icono **CTCSS** y el código de privacidad parpadearán en la pantalla.
  8. Lleve a cabo una de las siguientes acciones:
    - a. Pulse los botones **Channel Up** (canal siguiente) o **Channel Down** (canal anterior) para seleccionar un código de privacidad CTCSS (00 a 38) para el canal.
    - b. Pulse el botón **MEM/ESC** (memorizar/salir) para cambiar de CTCSS a DCS. El icono DCS y los dígitos del código de privacidad parpadearán en la pantalla. Los botones **Channel Up** (canal siguiente) o **Channel Down** (canal anterior) pueden usarse para seleccionar un código de privacidad DCS (00 a 83) para el canal.



Si «oF» aparece parpadeando en lugar de los dígitos del código de privacidad, significa que hay un código de privacidad del otro sistema (CTCSS o DCS) ya establecido. Pulse los botones **Channel Up** (canal siguiente) o **Channel Down** (canal anterior) para cancelar el código del sistema opuesto y seleccionar un código de privacidad del sistema activo para el canal seleccionado.

## 9. Lleve a cabo una de las siguientes acciones:

- Pulse el botón **MEM/ESC** (memorizar/salir) para introducir el canal/código de privacidad en el espacio de la memoria seleccionado. La radio procederá entonces al siguiente espacio de la memoria, que empezará a parpadear.
- Mantenga pulsado el botón **MEM/ESC** (memorizar/salir) para guardar el estado actual de la memoria y pulse dicho botón de nuevo para volver al modo **Standby** (en espera).



### Para seleccionar un canal guardado en un espacio de la memoria:

- Pulse el botón **MEM/ESC** (memorizar/salir) hasta que el icono **Memory** (memoria) y el número del espacio de la memoria parpadeen en la pantalla.
- Pulse los botones **Channel Up** (canal siguiente) o **Channel Down** (canal anterior) para seleccionar el espacio de la memoria (0 al 9).



Si el espacio ha sido programado anteriormente, su canal/código de privacidad asociado se mostrará en la pantalla.

Mantenga pulsado el botón **Talk** (hablar) para comunicarse con otra persona como de costumbre.



- Mantenga pulsado el botón **MEM/ESC** (memorizar/salir) para volver al modo **Standby** (en espera) desde el espacio de la memoria seleccionado.



Un espacio de la memoria puede reprogramarse en cualquier momento que aparezca mostrado. Pulse el botón **MEM/ESC** (memorizar/salir) para empezar.

# Cómo utilizar su radio

## Ajuste a uno de los diez tonos de llamada

Puede elegir entre diez diferentes **Call Tone Settings** (tonos de llamada) para transmitir un aviso de llamada.



### Cómo cambiar el tono de la llamada:

1. Pulse el botón **Mode/Power** (modo/encender) hasta que aparezca la letra «C» seguida del número del tono de llamada actual (01 a 10). El tono de llamada actual sonará durante tres segundos.
2. Pulse los botones **Channel Up** (canal siguiente) o **Channel Down** (canal anterior) para escuchar los otros tonos de llamada.
3. Lleve a cabo una de las siguientes acciones:
  - a. Pulse el botón **Mode/Power** (modo/encender) para introducir el nuevo ajuste y proceder con otras funciones.
  - b. Pulse los botones **Talk** (hablar) o **Call** (llamar) para volver al modo **Standby** (en espera).
  - c. No pulse ningún botón durante 6 segundos para volver al modo **Standby** (en espera).

## VibrAlert® y aviso de llamada

Su radio microTALK® puede avisarle de las transmisiones entrantes haciendo sonar un tono de llamada o un tono de llamada con VibrAlert®.

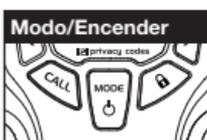


### Cómo cambiar los ajustes de las llamadas:

1. Pulse el botón **Mode** (modo) hasta que el icono **Call Setting** (ajuste de llamada) parpadee en la pantalla. La pantalla muestra el ajuste actual («01» vibración + tono, «02» solo vibración).
2. Pulse los botones **Channel Up** (canal siguiente) o **Channel Down** (canal anterior) para cambiar los ajustes de la llamada.
3. Lleve a cabo una de las siguientes acciones:
  - a. Pulse el botón **Mode** (modo) para introducir el nuevo ajuste y proceder con otras funciones.
  - b. Pulse los botones **Talk** (hablar) o **Call** (llamar) para volver al modo **Standby** (en espera).
  - c. No pulse ningún botón durante 6 segundos para volver al modo **Standby** (en espera).

## Tono de confirmación con el pitido Roger

La persona recibiendo la transmisión escuchará un tono cuando usted deje de pulsar el botón **Talk** (hablar). Esto avisa a la otra persona de que usted ha terminado de hablar y que puedan hablar si lo desea.

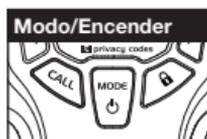


### Cómo activar o desactivar el pitido Roger:

1. Pulse el botón **Mode/Power** (modo/encender) hasta que el icono **Roger Beep** (pitido Roger) parpadee en la pantalla. El ajuste actual, **on** (activado) u **off** (desactivado), se mostrará en la pantalla.
2. Pulse los botones **Channel Up** (canal siguiente) o **Channel Down** (canal anterior) para activar (on) o desactivar (off) el pitido Roger.
3. Lleve a cabo una de las siguientes acciones:
  - a. Pulse el botón **Mode/Power** (modo/encender) para introducir el nuevo ajuste y proceder con otras funciones.
  - b. Pulse los botones **Talk** (hablar) o **Call** (llamar) para volver al modo **Standby** (en espera).
  - c. No pulse ningún botón durante 6 segundos para volver al modo **Standby** (en espera).

## Activación/Desactivación del tono de las teclas

Cuando el **Key Tone** (tono de teclas) está activado, se escuchará un tono cada vez que pulse un botón.



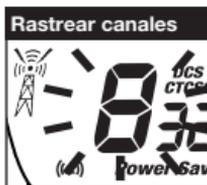
### Cómo activar o desactivar el tono de las teclas:

1. Pulse el botón **Mode/Power** (modo/encender) hasta que el icono **Key Tone** (tono de teclas) parpadee. El estado actual, **On/Off** (activado/desactivado), del tono de teclas parpadeará.
2. Pulse los botones **Channel Up** (canal siguiente) o **Channel Down** (canal anterior) para activar o desactivar el tono de las teclas.
3. Lleve a cabo una de las siguientes acciones:
  - a. Pulse el botón **Mode/Power** (modo/encender) para acceder al modo **Standby** (en espera).
  - b. Pulse los botones **Talk** (hablar) o **Call** (llamar) para volver al modo **Standby** (en espera).
  - c. No pulse ningún botón durante 6 segundos para volver al modo **Standby** (en espera).

# Cómo utilizar su radio

## Rastreo de canales

Su radio microTALK® puede rastrear canales automáticamente.



### Cómo rastrear canales:

1. Pulse brevemente el botón **Scan** (rastrear) hasta que el icono **Scan** (rastrear) y los dígitos del canal aparezcan en la pantalla.
2. Mantenga pulsado el botón **Scan** (rastrear) para iniciar el rastreo de los canales.



La radio ignorará los códigos de privacidad específicos mientras rastrea los canales.

El icono **Scan** (rastrear) se seguirá mostrando en la pantalla mientras continúe el rastreo. Su radio continuará rastreando todos los canales y se detendrá si detecta una transmisión entrante. Su radio permanecerá en ese canal durante 2 segundos.

**Durante el rastreo (mientras recibe una transmisión), puede llevar a cabo una de las acciones siguientes:**

- a. Mantenga pulsado del botón **Talk** (hablar) para comunicarse en ese canal. Su radio permanecerá en ese canal y volverá al modo **Standby** (en espera).
- b. Pulse los botones **Channel Up** (canal siguiente) o **Channel Down** (canal anterior) para reanudar el rastreo de canales.
- c. Mantenga pulsado el botón **Scan** (rastrear) para volver a **Standby** (en espera).

## Rastreo de los códigos de privacidad

Su radio microTALK puede rastrear automáticamente los **códigos de privacidad** (bien los CTCSS del 01 al 38, o bien los DCS del 01 al 83) dentro de un canal. Solo se puede rastrear un sistema de códigos de privacidad (CTCSS o DCS) cada vez.

### Botón de rastreo



### Botón de canal



### Seleccionar canal



### Rastrear códigos de privacidad



### Cómo rastrear los códigos de privacidad:

1. En el modo **Standby** (en espera), pulse brevemente el botón **Scan** (rastreo) dos veces (CTCSS) o tres veces (DCS) hasta que el icono CTCSS o DCS y los dígitos estén parpadeando.
2. Mantenga pulsado el botón **Scan** (rastrear) para iniciar el rastreo de los códigos de privacidad del canal seleccionado.

El icono **Scan** (rastrear) se seguirá mostrando en la pantalla mientras continúe el rastreo de los códigos de seguridad. Su radio continuará rastreando todos los códigos de privacidad y se detendrá si detecta una transmisión entrante. Su radio permanecerá en ese canal/código de

**Durante el rastreo (mientras recibe una transmisión), puede llevar a cabo una de las acciones siguientes:**

- a. Mantenga pulsado del botón **Talk** (hablar) para comunicarse en ese canal/código de privacidad. Su radio permanecerá en ese canal/código de privacidad y volverá al modo **Standby** (en espera).
- b. Pulse los botones **Channel Up** (canal siguiente) o **Channel Down** (canal anterior) para reanudar el rastreo de los códigos de privacidad.  
Si no pulsa ningún botón durante 10 segundos, su radio reanudará automáticamente el rastreo de los códigos de privacidad.
- c. Pulse el botón **Scan** (rastrear) para volver a **Standby** (en espera).

# Cómo utilizar su radio

## Rastreo de la memoria

Su radio microTALK puede rastrear automáticamente los datos guardados en los espacios de la memoria (ver página 12 para el ajuste de los espacios de la memoria).



### Cómo rastrear los espacios de la memoria:

1. Asegúrese de que haya dos o más espacios de la memoria ya programados.

2. Pulse brevemente el botón **MEM/ESC** (memorizar/salir) para acceder al modo Memory (memoria) desde el modo **Standby** (en espera).

El icono **Memory** (memoria) y el **Memory Location** (espacio de la memoria) se mostrarán en la pantalla.

3. Pulse brevemente el botón **Scan** (rastrear) hasta que el icono **Scan** (rastreo) parpadee en la pantalla.

A continuación, pulse otra vez el botón **Scan** (rastrear): los iconos **Scan** (rastreo) y **Memory** (memoria) parpadearán en la pantalla simultáneamente.

4. Pulse los botones **Channel Up** (canal siguiente) o **Channel Down** (canal anterior) para iniciar el rastreo de canales guardados en los espacios de la memoria.

El icono **Scan** (rastreo) se seguirá mostrando en la pantalla mientras continúe el rastreo de la memoria.

Su radio continuará rastreando todos los espacios de la memoria y se detendrá si detecta una transmisión entrante.

Su radio permanecerá en ese canal/código de privacidad guardado durante 6 segundos.

# Declaración de conformidad (DdC)

Nosotros, Altis Global Limited of Berkeley Lake, GA 30071 EE.UU., declaramos bajo nuestra sola responsabilidad que el producto:

**Radio Móvil Privada (PMR 446) - Walkie Talkie  
Radio de dos vías**

**Modelo: AM845**

al que está asociado esta declaración, cumple con todos los requisitos esenciales y otros requisitos pertinentes de la Directiva sobre Equipos Radioeléctricos y Equipos Terminales de Telecomunicación (1995/5/CE). El producto cumple con las siguientes normas y/u otros documentos normativos:

Salud (Artículo 3.1(a)): **EN50566:2013**

Seguridad (Artículo 3.1(a)): **EN60950-1:2006/A2:2013**

Compatibilidad electromagnética (Artículo 3.1(b)):  
**EN301 489-1 V1.9.2 (2011-09)**  
**EN301 489-5 V1.3.1 (2002-08)**

Espectro (Artículo 3.2): **EN300 296-2 V1.4.1 (2013-08)**

Este producto cumple con el Reglamento (CE) Núm. 278/2009 de la Comisión con fecha 6 de abril 2009, que implementa la Directiva 2009/125/CE del Parlamento Europeo y del Consejo en lo concerniente a los requisitos de diseño ecológico aplicables a la eficiencia media en activo de las fuentes de alimentación externas y a su consumo de energía eléctrica durante el funcionamiento en vacío, y está conforme con la Directiva 2011/65/UE del Parlamento Europeo y del Consejo con fecha 8 de junio 2011 sobre la restricción en el uso de determinadas sustancias perjudiciales en equipos eléctricos y electrónicos.

La radio no cumplirá con la norma cuando el voltaje sea inferior a 3,4 V.

# CE 0168

Berkeley Lake, GA, USA

1 OCT 2016

Bernard Auyang  
CEO



KEM-ML38403-02

## Garantía y servicio al cliente

Para información acerca de la garantía y el servicio de atención al cliente, visite:

**www.cobrapmr.com**

Para uso en países de la UE, sujeto a las normas y reglamentos locales.

CEEL es una marca comercial registrada de Cobra Electronics Europe, Ltd.

Snake design y microTALK son marcas comerciales registradas de Cobra Electronics Corporation, EE.UU.

©2016 Altis Global Limited,  
Berkeley Lake, GA, 30071 EE.UU.

